

La Reina Sofía
con la niñez
y la adolescencia
indígena

Galardones 2004:

Oscar Jara

Director de la Universidad
T. P. de Loja en Madrid

Rafel de la Rubia

Presidente del Foro
Humanista de Educación

David Paz Mauriel

Empresario boliviano

Marisol Blanco

Economista jubilada

Nuncy Montero

ama de casa

El Gloria

embajador volante
de Colombia

Los ecuatorianos
desde España
podrán elegir
presidente

Visita

de la Primera Dama
de Honduras

Entrevista

a Abdelmadjid Fasla
Embajador de Argelia

María
de los Ángeles
con nosotros
en noviembre

la revista de

**pueblo
nuevo**



2005 Año XIII Número 117



Por Africa Martínez

Comentarios al CAPITULO III del libro "Cartas a mis amigos" de Silo: La acción coherente y solidaria, parte II

Tratar a los demás como uno desea ser tratado

Esta propuesta debe encuadrarse como una aspiración o un ideal de comportamiento. La coherencia es un paso importante, pero la acción coherente y solidaria es una doble propuesta que da pleno sentido y dirección a la vida.

En primer lugar, cabe preguntarse cómo es que uno desea ser tratado: por la pareja, por los amigos, los compañeros, los vecinos, los familiares, etc. y luego, ajustar progresivamente nuestro comportamiento de relación con los demás, hasta lograr coherencia entre el modo de relación



En primer lugar, cabe preguntarse cómo es que uno desea ser tratado

que brindo a otros con el que espero para mí. Este es uno de los temas fundamentales sobre el cual bien vale una pausada reflexión

personal y una discusión conjunta.

Sabemos que el tejido social está siendo amenazado y destruido por acción de un sistema inhumano. En ese contexto, en que tanto nosotros como los demás nos sentimos tratados como objetos, como cosas y no como seres humanos, el tema sobre el trato que uno

da, así como el trato que uno espera recibir de los demás, puede ser un excelente motivo de encuentro y discusión franca y abierta con otras personas del medio en el que uno vive.

"La acción solidaria es de grandes consecuencias porque lleva a una apertura, a una comunicación positiva con los otros seres huma-

nos." Silo dice que en este proceso de demolición que estamos viviendo, no se elevará una nueva solidaridad en base a ideas y comportamientos de un mundo que ya se fue, sino gracias a la necesidad concreta de cada uno por direccionar su vida, para lo cual tendrá que modificar su propio medio.

la revista de **pueblo nuevo**

www.ccdpueblonuevo.org
larevista@ccdpueblonuevo.org

Si te gusta escribir, hacer reportajes, fotografía, ilustrar, maquetación... y quieres participar en un proyecto comprometido con la integración

BUSCAMOS COLABORADORES

Llama al
902 507 506



**TRANSFERENCIAS
A MI PAÍS**

[lo importante es
el tipo de cambio]

En Bancaja, te ofrecemos más ventajas al utilizar nuestro servicio de **"Transferencias a mi país"** para el envío de dinero:

- rapidez
- seguridad
- coste en el envío

Y para convencerte de ello nada más simple que te hagamos una **simulación gratuita**.

Ven a una oficina Bancaja y podrás comprobar que **lo más importante es el tipo de cambio**, ya que al beneficiario le llegará más dinero.

Cada transferencia que hagas una tarjeta



Promoción válida hasta el 31 de diciembre de 2005 ó fin de existencias.



Más información
901 11 66 61
www.bancaja.es

Bancaja

Si no es bueno para ti,
no es bueno para nosotros.

Argentina • Bolivia • Colombia • Ecuador • El Salvador • Guatemala • Honduras • México • Nicaragua • Perú • República Dominicana • Uruguay



EN PORTADA:
MARIA DE LOS ANGELES

Página 12: GALARDONES PUEBLO NUEVO 2004: ENTREVISTAS

- David Paz Mauriel, Empresario boliviano
- Marisol Blanco, Economista jubilada
- Nuncy Montero, Ama de casa
- Oscar Jara, Director de la Universidad Técnica Particular de Loja en Madrid
- Rafel de la Rubia, Presidente del Foro Humanista de Educación

Esta dulce cantante de tecnocumbia ecuatoriana es muy querida, su canción "Sabor a miel" fue elegida como el mejor tema del 2004 por votación directa entre los oyentes de Radio Pueblo Nuevo. Muy pronto la tendremos con nosotros...



02	-Editorial	Africa Martínez	-Nuncy Montero, ama de casa	-Los ecuatorianos residentes en España
06	-La Reina Sofía presidió el Encuentro Iberoamericano sobre derechos de la niñez y la adolescencia indígena	Prensa - Unicef	-Oscar Jara, Director de la Universidad Técnica Particular de Loja en Madrid	podrán elegir al próximo presidente de Ecuador
	-ADAE y el Ayuntamiento de Alcobendas convocan el primer certamen de Danza y Artes Escénicas para promocionar nuevos valores artísticos	Comunicación - Ayuntamiento de Alcobendas	-Rafel de la Rubia, Presidente del Foro Humanista de Educación	Agregaduría de Prensa- Embajada de Ecuador
07	-Rumí: "El propósito del arraigo laboral es la lucha contra la inmigración clandestina y la economía sumergida"	Prensa - Ministerio de Trabajo	18	-IV Edición de los Galardones Pueblo Nuevo: Campaña 2005 de nominaciones de candidatos
	-Aguirre anuncia la creación dispositivos móviles de atención a los inmigrantes en la región	Prensa - CAM	20	-Referendum sobre La Carta para la Paz y la Reconciliación Nacional en Argelia
08	-Galardones 2004. Entrevistas	Por Argelia Villegas y Javier Gallego		-Entrevista a Abdelmadjid Faslá, Embajador de Argelia en España
	-David Paz Mauriel, Empresario boliviano			B. A. Raouf
	-Marisol Blanco, Economista jubilada		22	-El buque escuela Gloria, el mejor embajador volante de Colombia, en España
				Agregaduría de Prensa- Embajada de Colombia
				-Visita a España de la Primera Dama de Honduras
				Agregaduría de Prensa- Embajada de Honduras
				-Nace la Hermandad Venezolana A Estrada
				Jose Enrique Nogueira
25	-Los fieles ecuatorianos tendrán a su patrona en Madrid	Oscar Jara - UPTL	26	-Radio Pueblo Nuevo: con cariño en los 7 años
				Prensa - La Caixa
31	Galicia: José Antonio Palma		34	-Parrilla de Radio Pueblo Nuevo
	-Entrevista exclusiva para Pueblo Nuevo: La Trova Camagüeyana en Galicia después de su gira por Europa			
	-Talleres sobre la experiencia de la inmigración en la Fundación Carlos Casares			
	-VII Biental Internacional de Pintura Fundación Aragonay			

medio ambiente e inmigrantes en pymes

Talleres Formativos sobre Medio Ambiente

Este Programa de Formación tiene como objetivo contribuir a mejorar la calidad laboral y la competitividad de los trabajadores y autónomos inmigrantes, así como de las PYMES dirigidas por hombres y mujeres inmigrantes emprendedores

Taller Segundo Nivel (10 horas) - 23 y 24 de septiembre:
· Las empresas y el medio ambiente

Taller Tercer Nivel (10 horas) - 7 y 8 de octubre:
· Medio ambiente y sectores productivos
· Ayudas y subvenciones

Abierto el plazo de matrícula. Plazas limitadas. Curso gratuito

Información e inscripciones:
talleres@iepala.es

tel 91 3679161 (a la atención de Bati)

fax 91 4084112 (Bati o Ana)

Finalizados los Talleres, IEPALA entregará un DIPLOMA a cada participante en el que se acreditará la capacitación y cualificación alcanzada. Este Diploma será valorado positivamente por MITA y las entidades bancarias a la hora de solicitar un microcrédito.

la revista de
pueblo nuevo

5ª época Año XIII
Núm. 117 Septiembre 2005

Tel: 902 507 506

Asociación Social y Cultural sin fines de lucro nº 147.680 M.I.



Apartado Postal 35.246
28080 Madrid
E-mail: larevista@pueblonuevo.net
www.pueblonuevo.net

Directora:
Africa Martínez

Administración:
Pueblo Nuevo Medios/CH Pueblo Nuevo CD

Distribución:
CH Pueblo Nuevo CD
Dep. Leg. AV 49-1994

Redacción:
Javier Gallego, Alpa y Ramón Casado

Colaboraciones en este número:

Embajadas de Ecuador, Colombia, Venezuela, Honduras y Argelia, Discoteca Casa Blanca, Sony Music, Gran Vía Musical y Universal Music, MT Producciones, Oscar Jara - Universidad Técnica Particular de Loja, La Caixa, Jose Enrique Nogueira - Hermandad Venezolana A Estrada, Osvaldo Parrondo - Boletín argentino, Cruz Roja Española CAM, UNICEF, CONFEDGE, Fundación Real Madrid, Fundación Galicia Emigración, IEPALA, Save The Children, Comunidad de Madrid, Consejería de Sanidad CAM, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Generalitat de Catalunya, Xunta de Galicia, Ayuntamiento de Alcobendas, Casa de América, AECL, Escuela de Voluntariado, BBVA, José Antonio Palma, Argelia Villegas y B. A. Raouf

Director Creativo:
Javier Gallego

Fotografía:
Pueblo Nuevo Medios/CH Pueblo Nuevo CD

Publicidad:
Madrid: Africa Martínez, Javier Gallego
Xavier Bravo y Christyan Morales
Galicia: José Antonio Palma

Teléfono: 902 507 506

Zonas de Distribución:
Mundo de la migración en Madrid, Las Palmas G.C., Sevilla, Murcia, Barcelona, Valencia, Tenerife, Pamplona, Vigo, La Coruña y Santiago de Compostela en España. Quito en Ecuador.

RESPONSABILIDADES

La revista está abierta a todos los habitantes de las ciudades citadas pero las opiniones expresadas en los artículos son responsabilidad del autor.

Todos los miembros de redacción y otros cargos de los diferentes departamentos publicados en anteriores ediciones de esta revista y en las siguientes, en ningún caso reflejan una relación laboral, ya que todo el equipo está formado por voluntarios de la asociación C.H. Pueblo Nuevo C.D. y por miembros de otras organizaciones colaboradoras.

AVISO A LOS ANUNCIANTES
No contraten colaboraciones publicitarias con ninguna persona que no aparezca en el apartado de publicidad.



Acciones gratuitas -cofinanciadas por el FSE y la FB-, de Formación, Sensibilización, Análisis de Necesidades Formativas y Creación de Estructuras, dirigidas a empleados activos de PYMES y Profesionales Autónomos relacionados con el Ámbito Medioambiental para el año 2005 en Madrid.

El Fondo Social Europeo contribuye al desarrollo del empleo impulsando la empleabilidad, el espíritu de empresa, la adaptabilidad, la igualdad de oportunidades y la inversión en recursos humanos

La Reina Sofía presidió el Encuentro Iberoamericano sobre derechos de la niñez y la adolescencia indígena



La Reina Doña Sofía acompañada por la Secretaria de Estado de Cooperación, Leire Pajín, Nils Kastberg, Director Regional de UNICEF para América Latina y el Caribe y los niños indígenas

Su Majestad la Reina Doña Sofía presidió el Encuentro Iberoamericano sobre Derechos de la Niñez y Adolescencia Indígena que se celebró en Madrid durante los días 7 y 8 de julio. S.M. La Reina Doña Sofía participó en la sesión de Educación Intercultural Bilingüe que se celebró en la segunda jornada de este Encuentro que reunió a más de 80 niños, niñas y adolescentes indígenas y alrededor de 50 líderes indígenas de 17 países latinoamericanos.

El Encuentro es una de las reuniones de sociedad civil que están haciendo aportes al proceso de la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, y tuvo como objetivo establecer los derechos de los niños y adolescentes indígenas en las agendas políticas de estos Estados. El encuentro está organizado por la Oficina Regional de UNICEF para América Latina y el Caribe con el apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional y UNICEF Comité Español.

Las conclusiones del Encuentro se recogieron en una Declaración Final que será presentada en la Cumbre Iberoamericana de Ministros, Ministras y Altos Representantes de Niñez y Adolescencia en León, España en el mes de septiembre.

Juan Pablo de Laiglesia, Secretario General de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) inauguró el Encuentro seguido de Nils Kastberg, Director Regional de UNICEF para América Latina y el Caribe, Francisco González-Bueno, Presidente de UNICEF Comité Español, José Juan Ortiz, Asesor Regional sobre Derechos de la Niñez y Adolescencia Indígena para América

Latina y el Caribe y Otilia Lux, del Foro Permanente de Naciones Unidas para Cuestiones Indígenas.

"En América Latina la discriminación contra los indígenas es un problema estructural, y para abordarlo es clave superar las enormes disparidades de esta región", declaró Nils Kastberg, Director Regional de UNICEF para América Latina y el Caribe. En América Latina se estima que viven al menos entre 40 y 50 millones de indígenas, lo que significa el 10% de la población regional. Los niveles de ingreso, al igual que los indicadores de desarrollo humano (educación, salud y acceso a agua y saneamiento) sugieren que los indígenas se encuentran rezagados en relación al resto de la población no indígena.

Prensa - Unicef



ADAE y el Ayuntamiento de Alcobendas convocan el primer certamen de Danza y Artes Escénicas para promocionar nuevos valores artísticos



Ayuntamiento de ALCOBENDAS

ADAE, Asociación de Danza y Artes Escénicas de Madrid y Comunidad, y el Ayuntamiento de Alcobendas organizan el primer Certamen de Danza y Artes Escénicas-ADAE, que tiene como objetivo llenar el vacío escénico que sufren tanto las compañías como los creadores artísticos, además de promocionar nuevas facetas y valores en el

mundo de la danza y las escénicas. El certamen se celebrará el 4 de diciembre, en el Teatro Auditorio Ciudad de Alcobendas.

Entre los premios se ha establecido un primer premio de 1.200 euros, un segundo premio de 400 euros y otro especial del jurado que otorgará becas talleres Adae.

En el certamen podrán participar coreografías que combinen danza y artes escénicas, pertenecientes a creadores profesionales o noveles, españoles o extranjeros, mayores de 14 años. Las coreografías deben ser inéditas o estrenadas en el año 2004. La selección se realizará mediante DVD o video CD, que deberán presentar hasta el 30 de octubre.

Para contactar con ADAE puede llamarse a los teléfonos 679 42 38 85 y 649 36 42 30, enviar un correo electrónico a las direcciones as.adae@telefonica.net, as_adae@hotmail.com o visitar www.adaedanza.com

Dpto. Comunicación
Ayto. de Alcobendas

Rumí: "El propósito del arraigo laboral es la lucha contra la inmigración clandestina y la economía sumergida"

La secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Consuelo Rumí, aseguró que "la entrada en vigor del arraigo laboral se sitúa dentro de la normal aplicación del Reglamento, y tiene como propósito, tal como el gobierno y las organizaciones empresariales y sindicales el Gobierno lo concebimos y diseñamos, velar por la garantía de los derechos de los trabajadores, al tiempo que ser más eficaces en la lucha contra la inmigración clandestina y la persecución de la economía sumergida".

De acuerdo con la Disposición Final Cuarta del Real Decreto 2393/2004, de 30 de diciembre, por el que se aprobó el Reglamento de extranjería, el pasado 8 de agosto entró en vigor el arraigo laboral.

La aplicación del arraigo laboral, completa otros instrumentos que, como el arraigo social, tras un examen individualizado, pueden dar lugar a la regularización de

inmigrantes que ya se hallan en nuestro país en situaciones excepcionales debidamente acreditadas.

Igualmente, la Secretaria de Estado señaló que "tras la finalización del proceso de normalización y la entrada en vigor del catálogo de ocupaciones de difícil cobertura, el arraigo laboral completa la normativa básica" que, según Consuelo Rumí, "permitirá a este Gobierno seguir profundizando en la consecución de los tres objetivos básicos de la política de inmigración, esto es, la lucha contra la inmigración irregular, la gestión adecuada de los flujos migratorios y la integración de los inmigrantes".

Carecer de antecedentes penales

El arraigo laboral se regula en el artículo 45.2 a) del Reglamento, completándose su desarrollo en el 46.2 b). Según ellos, el

arraigo laboral se aplicaría a los extranjeros que puedan acreditar el cumplimiento de dos condiciones:

- Haber permanecido en España de manera continuada durante al menos dos años.
- Acreditar, mediante resolución judicial que la reconozca o la resolución administrativa confirmatoria del acta de infracción de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social que la acredite, la existencia de relaciones laborales cuya duración no sea inferior a un año.

En todo caso, el extranjero debe carecer de antecedentes penales en España y en su país de origen o de anterior residencia por delitos existentes en el ordenamiento español y no tener prohibida la entrada en España o no figurar como rechazable en el espacio territorial de los Estados miembros del Espacio Schengen.

Prensa - Ministerio de Trabajo

En Coslada, acompañada por la consejera Beatriz Elorriaga y de la presidenta del Foro para la Inmigración, Gotzone Mora

Aguirre anuncia la creación dispositivos móviles de atención a los inmigrantes en la región



La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, anunció hoy la creación de diez unidades móviles dedicadas a prestar la debida atención social, jurídica y psicológica a los inmigrantes en los municipios de la región. Esta iniciativa, pionera en España, da comienzo en Coslada y se dirige a una población de 44.000 extranjeros de 18 localidades.

Aguirre se pronunció así en Coslada durante su visita al primer dispositivo móvil de atención a inmigrantes y al Centro del municipio especializado destinado a ayudar a estas personas.

Aguirre aseguró que el Gobierno regional incorporará unidades móviles en los diez Centros de Atención a Inmigrantes (CASIS) emplazados fuera del municipio de Madrid con el objetivo de acercar la atención de los Servicios Sociales, allí donde sea necesaria y evitar así a los usuarios que tengan que desplazarse al centro de referencia.

En concreto, el vehículo de atención a inmigrantes prestará orientación social, jurídica y psicológica en jornada de mañana, además de dos tardes a la semana en las localidades de Coslada, San Fernando

de Henares, Torrejón de Ardoz y en las zonas de Paracuellos del Jarama, Camarma de Esteruelas y Fuente el Sanz de Jarama.

La presidenta destacó la labor que están realizando los 19 CASIS con los que ya cuenta el Gobierno regional y a los que se sumarán los cinco nuevos centros que entrarán en funcionamiento este año. Los CASIS han efectuado 170.525 intervenciones desde su puesta en marcha en 2002.

Prensa - Comunidad de Madrid



P.- Gracias por concedernos esta entrevista. Para que los lectores de Pueblo Nuevo puedan conocerle un poco más, ¿nos puede hablar un poco de usted, de su trayectoria personal, su negocio?

R.- Llevo aquí 24 años, el negocio, Transfer Latino, está centrado básicamente entre Bolivia y España, ofrecemos servicios de envío de dinero, paquetería,

Cuando yo llegue aquí el inmigrante era bienvenido, la inmigración ha crecido mucho y eso ha hecho las cosas un poco más complejas, pero veo que poco a poco se va avanzando. Debemos de ser mucho más abiertos con las demás culturas, ver lo bueno y el valor que tienen las otras nacionalidades.

P.-Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, usted ha recibido uno

de los Diplomas en la pasada edición, por la ayuda que ofrece a sus compatriotas. Como usted sabe, son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo, en su mayoría inmigrantes, los que le propusieron y votaron por usted para recibir este reconocimiento. ¿Cómo recibió la noticia de esta distinción? ¿Qué impresión le produjo, a usted y a su gente cercana?

R.- Yo empecé siendo el único que hacía este tipo de trabajo, el primero y me da mucha satisfacción ver cuando las personas reciben envíos o correspondencia de sus familias. Y a Pueblo Nuevo le agradezco profundamente el reconocimiento, gracias a este premio se conoce la labor que uno realiza, y eso siempre da mucha alegría, uno siente que al final su trabajo da frutos.

P.-En nombre de el equipo de RRTV Pueblo Nuevo le transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.- Pues que si han venido aquí que cumplan sus objetivos y deseos, y que no olviden nunca lo que son, sus raíces. No apañar nada, y ser ellos mismos siempre,

pues nadie es menos ni más, creo que todos somos iguales, seguir siempre adelante, trabajar y respetar en donde sea que estén.

Argelia Villegas y Javier Gallego

David Paz Mauriel

Empresario boliviano

vendemos productos básicamente de Bolivia, aunque no dejamos de lado a ninguna otra nacionalidad, pues nos identificamos y con la experiencia que tenemos muchas veces damos información y apoyo inmigrantes de otros países.

P.- ¿Cuáles son los valores que le motivan y le impulsan a mejorar, a usted y su organización?

R.-Yo me vine aquí de 16 años, mi propósito era sólo venir a hacer mi carrera y pero decidí afincarme aquí, viajo cada mes a Bolivia por mi trabajo, me considero ciudadano del mundo, y creo todos nos debemos sentir así, sin importar la raza, somos universales, eso es lo principal. Me impulsa mucho el saber que las personas que están lejos de sus familias puedan recibir cartas, y cosas de las personas que aman.

P.- Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿Qué opina de esta nueva realidad de la sociedad?

R.- Yo lo he vivido de manera directa.



Marisol Blanco

Economista jubilada

P.- Gracias por concedernos esta entrevista. Para que los lectores de Pueblo Nuevo puedan conocerle un poco más, ¿nos puede hablar un poco de usted, de su trayectoria personal? Y denos por favor también unas pinceladas sobre su organización.

R.-Yo he trabajado toda mi vida en formación empresarial, siempre estaba muy acelerada, siempre trabajando en el mundo de la empresa. Mi madre me vivió muchos años, gracias a Dios, hasta los 96, tuvo una demencia senil, eso junto con mi vida laboral me hacía tener una vida muy estresada, siempre de viaje trabajando.

Cuando mi madre fallece llega un momento en el cual todo se detiene y me pongo a reflexionar que he tenido un buen trabajo, que he sido una mujer privilegiada, y que tengo una vejez medianamente decente. Entonces pienso que tengo una deuda con la sociedad, pues creo que algo tengo que devolver de todo lo que he recibido, y me planteo qué hacer, ya he estado con varias Ong's, pero por diversas cuestiones he centrado mi trabajo aquí mismo donde vivo. Creo que para ayudar a los demás debe

de haber una organización, y a través de Caritas hemos empezado hace tres años, y desde entonces estoy en esto. Empezamos un poco dando cursos enfocados a la integración, dando clases de diversas materias. Ahora hacemos una especie de puente entre las personas que necesitan algún tipo de trabajo o servicio en sus casas, y las personas que necesitan el trabajo, hacemos unas fichas con datos básicos de las personas y vamos vinculándolos intentando que tanto el empleador como trabajador sean lo más compatibles posibles, y se dé una buena integración.

P.-¿Cuáles son los valores que le motivan y le impulsan a mejorar?

R.- Ante todo cuando veo los problemas que hay pues no me puedo quedar quieta. La mayor motivación son las experiencias vividas, como la que tuvimos con una señora embarazada a la cual llevábamos diariamente al médico, cuando ya presentaba las contracciones no querían atenderla, y nos enfrentarnos a todo el mundo para que la atendieran. Ella dio a luz a una niña que ahora tiene dos añitos y ¡es un encanto!, es para nosotras como si fuera una hija. Pero peleamos mucho

para que se le diera una buena atención. Esta es la experiencia que yo recuerdo con más cariño, y da valor a todo lo que hemos hecho.

P.- Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿Qué opina de esta nueva realidad de la sociedad?

R.- No debemos de olvidar que España ha sido siempre un país de inmigrantes, pero eso a veces se nos olvida, y no debe ser así, nos falta aún trabajo y voluntad de aprender, nos podemos enriquecer muchísimo con todas las culturas que vienen aquí, además nos están ayudando mucho, están aumentando el índice de natalidad, está elevando el nivel de inscripción a la seguridad social. Deberíamos tener más apertura, eso creo que hace falta. Y todas aquellas personas que dejan su patria, su familia, y todo lo que aman para mejorar su vida, creo que merecen que se les ayuden por lo menos un poquito.

P.- Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, usted ha recibido uno de los de los Diplomas en la pasada edición, por el buen trato que brinda a



P.- Gracias por concedernos esta entrevista. Para que los lectores de Pueblo Nuevo puedan conocerle un poco más, ¿nos puede hablar un poco de usted, de su trayectoria personal?

R.- Yo me crié en una familia numerosa de 9 hermanos. Mi familia me formó en la iglesia católica, y a los 18 años tuve mi primer contacto con la vida religiosa, y ahí me di cuenta de la fuerza enorme del Señor, todo esto me marcó, es como si yo me hubiera quedado con esa labor dentro, y desde ahí es que he crecido en espiritualmente y me he dado a los demás. Lo que más reconozco de las per-

R.- España necesita mano de obra, y los inmigrantes la están proporcionando. Creo que nos estamos integrando muy bien, nos llevamos de maravilla, en la iglesia es así, y en las empresas, todos estamos colaborando, y por parte del gobierno igual se están abriendo nuevas puertas. Antes se sufría mucho por la situación de los papeles, pero ahora todo eso ya ha cambiado, lo cual me da mucha alegría.

P.-Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, usted ha recibido uno de los Diplomas en la pasada edición, por ayudar a encontrar trabajo a muchas personas. Como usted sabe, son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo, en su mayoría inmigrantes, los que le propusieron y votaron por usted para recibir este reconocimiento. ¿Cómo recibió la noticia de esta distin-

ción? ¿Qué impresión le produjo, a usted y a su gente cercana?

R.-Me sentí muy agradecida y sorprendida, considero que la labor que realizo es pequeña, pero sin embargo se reconoce lo poco que cualquiera de nosotros podamos realizar. Ante todo mi labor es ayudar a buscar trabajo a todo aquel que lo necesite, desde las iglesias se está dando mucho apoyo a los inmigrantes.

“Creo que nos estamos integrando muy bien, en la iglesia es así, y en las empresas, todos estamos colaborando, y por parte del gobierno igual se están abriendo nuevas puertas. Antes se sufría mucho por la situación de los papeles, pero ahora todo eso ya ha cambiado, lo cual me da mucha alegría”

Nuncy Montero

Ama de casa

P. -¿Qué le parece esta iniciativa de Pueblo Nuevo de reconocer mediante estos reconocimientos a aquellas personas, instituciones o medios de comunicación que se distinguen cada año por su apoyo a la inmigración?

R.-La labor que ustedes realizan pienso que es algo muy bueno, es bueno que se difunda y dé a conocer el trabajo que hacemos todos para que las cosas marchen lo mejor posible. Y ustedes con Pueblo Nuevo, considero que los hacen sentirse como en su casa, gracias a ustedes ellos no se sienten aislados, ustedes son un gran apoyo para ellos, y les agradezco el reconocimiento.

P.- En nombre de el equipo de RRTV Pueblo Nuevo le transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.-Pues decirles que respeten nuestras costumbres, nuestra cultura, y todo irá bien, poco a poco nos vamos integrando más, siempre en base al respeto. Quisiera pedirles que se cuiden mucho, y que no se excedan, que no beban demasiado que eso es algo que veo a veces, pues es triste ver eso. Ellos que tienen mucha alegría, pues que enfoquen su alegría de manera positiva.

“Doy gracias a Dios todos los días por los privilegios que tengo, empecé a trabajar muy joven, ahora que mi vida está más serena, me estoy dando a los demás, y me gustaría dar mucho más”

los inmigrantes. Como usted sabe, son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo, en su mayoría inmigrantes, los que le propusieron y votaron por usted para recibir este reconocimiento. ¿Cómo recibió la noticia de esta distinción? ¿Qué impresión le produjo, a usted y a su gente cercana?

R.-Me sorprendió mucho, yo en verdad que siento que no hago nada, pero me maravillo esta labor que hacen ustedes, pues se reconoce el trabajo que se hace a nivel anónimo, y que finalmente puede significar mucho, como la experiencia que te dije de la niña que ayudamos a nacer. Estoy muy agradecida.

P.- En nombre de el equipo de RRTV Pueblo Nuevo le transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.-Que tengan un poquito de paciencia, que sean capaces de entendernos, pues a veces no sabemos cómo tratarlos, pero que ellos intenten hacerse su espacio, que se apoyen en las personas más receptivas, pues a veces no somos todo lo acogedores que deberíamos. Yo creo que uno crece cuando es capaz de convivir con otras culturas.

Argelia Villegas y Javier Gallego

sonas que llegan de otros países pues es la enorme fe que tienen.

Primero me dediqué de lleno a los jóvenes, pues en la Legión de María, donde empecé, me interesaba ser una guía para ellos. Ahora mismo no puedo dedicarme plenamente a estas labores, pero procuro estar siempre dispuesta para las personas en todo lo que haga falta y pueda ayudar.

P.- ¿Cuáles son los valores que le motivan y le impulsan a mejorar?

R.- Cumplir con lo que debo de cumplir, no me cuesta nada hacer el bien por quien más lo necesite, ante todo yo siempre digo que Cristo es el que vive en mí, por eso yo soy feliz dándome a los demás.

P.- Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿Qué opina de esta nueva realidad de la sociedad?



Argelia Villegas y Javier Gallego



Oscar Jara

Director de la Universidad Técnica Particular de Loja en Madrid

P.- Gracias por concedernos esta entrevista. Para que los lectores de Pueblo nuevo puedan conocerle un poco más, nos puede hablar un poco de usted, de su trayectoria personal y de cómo inicia su labor en el ámbito de la educación enfocada principalmente a la población inmigrante que desea continuar con sus estudios profesionales.

R.- Yo llegué a estudiar en 1985, en ese tiempo la migración ecuatoriana pues todavía no existía como ahora, yo soy periodista y luego he estado integrado en universidades ecuatorianas, esto significó que cuando la Universidad Técnica Particular de Loja decidió estar aquí, todo se enlazó con la labor que yo había hecho y, en esencia, la experiencia que tengo de vivir en este país 20 años me ha hecho situarme y tomar una decisión de trabajar en estas temáticas. Esta Universidad cubre todo el territorio ecuatoriano en su modalidad de estudios a distancia, con el gran movimiento migratorio que existe de ecuatorianos al resto de otros países, siguiendo la ruta de nuestros compatriotas. Nosotros hemos dado respuesta a los requerimientos de estudio que tenían muchos ecuatorianos sin tener que pasar por toda la problemática de ser inmigrante al tener que convalidar estudios y adaptarse a un nuevo sistema.

Y para las personas que llegan con sus estudios universitarios sin concluir, nosotros nos hemos convertido en un puente para ellos, para que

los terminen, y ya con el título completo, poder acceder al sistema educativo español.

Las personas vienen aquí a informarse de cómo seguir estudiando. Una de las preocupaciones que tiene todo ser humano es su preparación personal, y una de las alternativas pues es la formación a nivel educacional, y también a nivel psicológico, pues nosotros entendemos el contexto en el cual los inmi-

“ La parte fundamental de la felicidad es ir conquistando nuestros desafíos, el no quedarse estático, sino luchar, y vencer estos desafíos; aquí tratamos de reforzar esas ideas. Así todos nos logramos identificar para reencontrarnos luchando por causas similares ”

grantes abandonan su país, así como el contexto de este país de acogida. Conocemos ese proceso y sabemos cómo tratarlos, e intentamos mostrarles que no son los únicos, que habemos varios, y logramos un encuentro para reforzar sus decisiones como algo positivo que los ayudará a crecer como individuos. La parte fundamental de la felicidad es ir conquistando nuestros desafíos, el no quedarse estático, sino luchar, y vencer los desafíos, aquí tratamos de reforzar esas ideas. Al encontrarse todos nos logramos

identificar para reencontrarnos todos luchando por causas similares.

P.- ¿Cuáles son los valores que les motivan e impulsan a mejorar?

R.- Pues somos muchas personas que nos realizamos a través de ayudarse a realizar a los demás, que de alguna forma estamos ayudando a las personas recién llegadas de otros países. Esa es una forma

muy interesante de retribuir, que los demás puedan integrarse.

A mí me hace valorar mucho mi trabajo, tiendes puentes y eso es muy importante, pues es necesario que esos puentes estén tendidos, con la base del respeto y el entendimiento. Inclusive hay carreras ya dedicadas a integrar a las diversas culturas, nosotros como universidad también vertebremos la vinculación con todas las personas que vienen de otros países. Y personalmente es muy gratifican-

te saber que diariamente haces algo que se concreta en una forma de vida mejor para las personas que llegan, también de esta forma ubicas a España como el país que está acogiendo a los inmigrantes.

P.-Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿qué opina de esta nueva realidad de la sociedad? ¿cómo ve el presente y el futuro del proceso de integración de los antiguos vecinos con los nuevos ciudadanos?

R.- La inmigración la debemos de entender como un fenómeno que se da por las situaciones políticas y económicas de los diversos países, pero también por las condiciones propias de un país receptor como es España, España requiere de mano de obra y de alguna manera se ha ido cubriendo poco a poco con la inmigración, particularmente con la inmigración ecuatoriana como papel protagonista, y mi opinión es que ha habido algunas complicaciones o desajustes.

Pero yo pienso que esto que pasa siempre será una oportunidad y no problema. Tenemos que aprender de lo que ha pasado en otros sitios para retomar lo mejor y poder crecer. Nosotros debemos de ajustarnos para que los puentes que se tiendan sean los mejores y tener lo más satisfactorio de las personas que llegan y las que reciben. Los antiguos y nuevos vecinos yo creo que hemos dado pasos muy



importantes pero falta mucho por hacer... ojalá se abran más puertas a nivel legal para fortalecer mucho más la condición del inmigrante.

P.- Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, usted recibió el Galardón en una categoría especial, en votación realizada por las Embajadas colaboradoras con Pueblo Nuevo, que reconocieron a españoles e inmigrantes por su apoyo para el buen desarrollo de sus países en España. ¿Cómo recibió la noticia de esta distinción? ¿Qué

cimiento que llega a nosotros evidencia una labor callada, que se difunde gracias a la entrega del galardón, y gracias a esto podemos conocer estas pequeñas iniciativas que van construyendo este tejido social a favor de los inmigrantes. Y se fortalecen pequeñas acciones que nos recuerdan que cada uno de nosotros debemos aportar algo a favor de la inmigración. Este premio nos motiva a todos a seguir adelante.

P.- ¿Qué le parece esta iniciativa de Pueblo Nuevo de reconocer mediante esta

acto donde hubo manifestaciones culturales de todos los continentes, eso también habla de cómo es que se puede hacer este tipo de trabajo desde una asociación, desde una radio, desde un barrio y proyectarse al mundo, yo creo que eso da una visión distinta.

P.- ¿Cómo vivió usted el día de la Ceremonia de Entrega de Galardones? Y de cara a la próxima edición, la cuarta que tendrá lugar a finales de el presente año, nos gustaría que nos diera alguna sugerencia

que hace que tome cuerpo todo y crezcamos más.

P.- Contaremos con usted para entregar uno de los galardones en la próxima edición que se celebrará en noviembre?

Por supuesto, será un placer.

P.- En nombre del equipo de RRTV Pueblo Nuevo le transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.- Yo volvería al inicio, creo que todos debemos plantear-



" Tenemos que aprender de lo que ha pasado en otros sitios para retomar lo mejor y poder crecer.

Nosotros debemos de ajustarnos para que los puentes que se tiendan sean los mejores y tener lo más satisfactorio de las personas que llegan y las que reciben"



impresión le produjo a usted y a su gente cercana?

R.- A mi me llena de satisfacción y agradecimiento haber sido uno de los galardonados, primero porque el sistema de votación es transparente, pues son las personas que llaman a la radio las que deciden a los que se ganan el galardón, lo cual es muy democrático. Eso da mucho más valor a esta iniciativa, y este recono-

entrega de Galardones a aquellas personas, instituciones o medios de comunicación que se distinguen cada año por su apoyo a la inmigración?

R.- La labor de Pueblo Nuevo es muy interesante, pues gracias a esta entrega de Galardones todos podemos darnos cuenta de todo lo que podemos hacer juntos, y estar bien integrados. Es un

de cara a mejorar este evento, y que cada vez tenga más repercusión y utilidad para esta nueva sociedad multicultural.

R.- Fue un día muy especial y emocionante, pues nos dimos cuenta de todos los que estábamos haciendo por esta tarea, pues ahí se vislumbró que no estamos solos en nuestra tarea, y que al sumarlo logramos un gran tejido

nos una serie de desafíos mínimos pero necesarios, no debemos quedarnos quietos. Primero porque hacer este tipo de actividades deja una sensación de satisfacción personal muy intensa y también es una necesidad imperiosa para todos en este momento.

**Argelia Villegas
y Javier Gallego**

Rafael de la Rubia

**Presidente
del Foro Humanista
de Educación**





P.- Para que los lectores de Pueblo nuevo puedan conocerle un poco más, ¿nos puede hablar un poco de usted, de su trayectoria personal y de cómo inicia su labor en el ámbito de la educación enfocada al colectivo inmigrante?

R.- Nosotros no vivimos de la labor que hacemos en materia de educación por la no-violencia, hacemos un trabajo totalmente voluntario. Hace años que participo en todos los temas del humanismo, más de

con equipos de trabajo en la universidad de Madrid e institutos hemos ido desarrollando esto. Se puso en marcha el Foro Humanista de Educación, y bueno, como estamos muy conectados, sobre todo por la lengua, pues existe mucho entendimiento, ahora estamos trabajando en distintos niveles con 7 universidades que están involucradas.

Se está metiendo en los programas de universidades la no-violencia, actualmente está de

seres humanos, si bien el dinero es necesario, pero es sólo como una herramienta, no es un fin, y que las satisfacciones más enriquecedoras no son por tener la cuenta del banco a tope, sino por tener amistades y ayudar a otros.

Yo me muevo por muchos países, y es muy agradable eso, saber que eres bien recibido, que existe reciprocidad. Es muy enriquecedor el intercambio que hay entre todas las culturas. La cultura que nos quieren imponer de que sólo

R.- Yo creo que el mundo es un mundo de inmigrantes. Siempre hemos estado inmigrando dentro del proceso humano. España en un momento dado exportó emigración, éramos exportadores de mano de obra. En este momento se ha convertido en un receptor de inmigrantes, creo que el español en general es muy tolerante, somos una mezcla total de diversas culturas, aquí han pasado los árabes y de todo, somos mestizos. Y referente a Latinoamérica percibo que hay una sensibilidad

vida, pues tiene que ser de manera ordenada, como lo es la regularización. Lo que traen los de fuera es un enriquecimiento. Y referente al nivel de integración entre nuevos y viejos vecinos, pues yo creo que Europa se va a salvar por la emigración, pues la gente que viene viene a ayudar, el crecimiento que se pueda tener aquí va a ser la emigración, son ellos son los que están haciendo el trabajo duro, la tasa de natalidad está creciendo, y están haciendo muchos aportes que a veces

propusieron y votaron por usted. ¿Cómo recibió la noticia de esta distinción? ¿Qué impresión le produjo a usted y a su gente cercana?

R.- Nos sorprendió mucho, estábamos varios como candidatos al galardón, y aún así ganamos el Galardón nosotros, el tipo de votación que recibimos de los oyentes de Pueblo Nuevo nos hizo sentir muy alegres, además que es una elección de lo más transparente, ellos son los que finalmente deciden al ganador.

tiene en medios de comunicación. La gente lo valora mucho. **P.- ¿Cómo vivió usted el día de la Ceremonia de Entrega de Galardones? Y de cara a la próxima edición, la cuarta que tendrá lugar a finales de el presente año, nos gustaría que nos diera alguna sugerencia de cara a mejorar este evento, y que cada vez tenga más repercusión y utilidad para esta nueva sociedad multicultural.**

P.- Ese día me sentía un poco nervioso, pero muy feliz, pues

edición que se celebrará en noviembre en Madrid?
R.- Por supuesto.

P.- En nombre del equipo de RRTV Pueblo Nuevo le transmito nuestras felicitaciones. Para terminar, ¿algún mensaje para nuestros lectores, los inmigrantes?

R.- Pues decirles que yo viajé mucho a Latinoamérica, que tengo mucho contacto con ellos, y decirles que aquí son muy bien recibidos, que pue-

“ En este momento España se ha convertido en un país receptor de inmigrantes; creo que el español en general es muy tolerante, somos una mezcla total de diversas culturas, aquí han pasado los árabes y gentes de todos los lugares, somos mestizos ”



“ he ido descubriendo a lo largo del tiempo que las relaciones entre las personas son lo más importante, los lazos entre los seres humanos, si bien el dinero es necesario, pero es sólo como una herramienta, no es un fin, y que las satisfacciones más enriquecedoras no son por tener la cuenta del banco a tope, sino por tener amistades y ayudar a otros ”

“ Es muy enriquecedor el intercambio que hay entre todas las culturas. La cultura que nos quieren imponer de que sólo debe de haber un modelo único es una aberración, no hay nada como la interculturalidad ”

30 años. He vivido en varias partes del mundo, Chile, Argentina, Rusia. Mi formación es de ciencias, y este tema de humanismo ha ido derivando más por vocación que por profesión. Hace unos 6 o 7 años, la gente del movimiento humanista vimos que en el campo de la educación hacía falta llevar los planteamientos del humanismo, sobre todo el de la no-violencia. Empezamos a desarrollar talleres en universidades, y

texto en algunas universidades un libro dedicado a la no violencia, y en la Universidad de Guayaquil, también estamos por incorporarlo.

P.- ¿Cuáles son los valores que les motivan e impulsan a mejorar?

R.- Yo paso de los cincuenta, y he ido descubriendo a lo largo del tiempo que las relaciones entre las personas son lo más importante, los lazos entre los

debe de haber un modelo único es una aberración, no hay nada como la interculturalidad.

P.- Respecto al tema de la inmigración, al fenómeno de la llegada a España de muchas personas buscando una vida mejor, ¿qué opina de esta nueva realidad de la sociedad? ¿cómo ve el presente y el futuro del proceso de integración de los antiguos con los nuevos ciudadanos?

dad a favor. Evidentemente cuando la gente viene en situaciones muy precarias es normal que exista un poco de descontrol, pero creo que la mayor parte de las personas que vienen es gente que colabora, que quiere trabajar, y en general es positiva. Yo creo que en realidad la gente está encantada de que vengan personas de otros países. Evidentemente esto tiene que ser de forma ordenada, si vienen para poder ganarse la

no se toman en consideración.

P.- Centrándonos en los Galardones Pueblo Nuevo, usted recibió este reconocimiento en la categoría de Educación, concretamente por su trabajo de integración y de Cooperación en Centroamérica, Ecuador y África. Como usted sabe, son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo, en su mayoría inmigrantes, los que le

P.- ¿Qué le parece esta iniciativa de Pueblo Nuevo de reconocer mediante esta entrega de Galardones a aquellas personas, instituciones o medios de comunicación que se distinguen cada año por su apoyo a la inmigración?

R.- Creo que es muy importante mencionar la labor que se está haciendo desde Pueblo Nuevo, pues le está dando un espacio a un sector que no lo

no estoy muy acostumbrado a esto, lo que yo más destaco es el reconocimiento a todo el equipo de trabajo que somos nosotros, y este reconocimiento fue muy útil, muy satisfactorio para todos. Ese día vi a gente que tenía tiempo de no haber visto, amigos, y fue un buen pretexto para reencontrarnos.

P.- Contaremos con usted para entregar uno de los galardones en la próxima

den hacer sus aportes, y avanzamos hacia una nación humana universal, ese tema de las fronteras cada vez siento que se hace más chiquito, pues vamos adquiriendo un poco de todas las culturas con las que convivimos.

Argelia Villegas y Javier Gallego



Por el entendimiento, por la armonía, por la hermandad... por la Nación Humana Universal

RRTV Pueblo Nuevo
te invita a participar en un acto
de comunicación entre las culturas



IV Edición Galardones Pueblo Nuevo

Por apoyo a la inmigración

Porque los más humildes también tienen derecho a decir lo que está bien
y a realzar a aquella buena gente que trabaja en su favor...

Un reconocimiento
que dan los inmigrantes
a aquella labor humilde,
sincera y discreta,
que muchas personas e instituciones
están llevando adelante
para mejorar la convivencia
entre los antiguos
y los nuevos vecinos de Madrid.

El próximo día 25 de Noviembre, RRTV Pueblo Nuevo en compañía de amigos y colaboradores, celebrará esta cuarta edición. Los Galardones Pueblo Nuevo son una sencilla y bella ceremonia que cada año ofrecen un acto de comunicación entre las culturas. "Estos galardones se están convirtiendo en un símbolo importante más del trabajo de integración realizado en Madrid en los últimos tiempos. Nuestra ciudad hace cientos de años al igual que Toledo, trabajó a favor de la integración de las tres culturas, y en sus aportes positivos todavía descansa la cultura occidental. Hoy Madrid alberga muchas mas culturas, y por lo tanto está en posición para que de ese trabajo de integración surja una nueva respuesta que aporte la solución para este mundo deshumanizado y violento en el que vivimos", dijo nuestra directora en la segunda edición celebrada en el Palacio de Congresos.

Para que el hecho de "tratar bien
a cualquier ser humano"
sea la referencia
de comportamiento a seguir

CON LA COLABORACIÓN DE LAS EMBAJADAS
Y DE INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS ESPAÑOLAS Y DE LOS PAÍSES DE ORIGEN

POR LA INTEGRACIÓN DE TODAS LAS CULTURAS

Será un reconocimiento a aquellos españoles que se hayan distinguido en 2005 por su labor de apoyo a la inmigración; a los medios de comunicación españoles que hayan contribuido más a fomentar la integración; y a los inmigrantes que sean considerados referencia por su trayectoria personal o profesional en España. También las Embajadas colaboradoras reconocerán a españoles e inmigrantes su apoyo para el buen desarrollo de sus países en España.

Campaña 2005 de nominaciones de candidatos

Son los oyentes de Radio Pueblo Nuevo y los lectores de la revista de Pueblo Nuevo, los que primero proponen (del 1 al 30 de Septiembre) y mas tarde votan (del 1 al 31 de Octubre) a los respectivos galardonados, en un supremo acto de comunicación directa que enlaza a la base social, en este caso a los inmigrantes de Madrid y España, con el mundo.

Se entregarán los siguientes premios y distinciones:

15 Galardones: Para **aquellos españoles que se han destacado a lo largo del año, por su ayuda a la inmigración.**
5 Galardones: Para **aquellos inmigrantes que se han convertido en**

una referencia por su buena trayectoria personal y profesional y que ayudan a otros inmigrantes.
5 Galardones: Para **aquellos medios de comunicación españoles que se han destacado por su labor informativa flexible y tolerante.**

Desde el año pasado, las **Embajadas Extranjeras colaboradoras**, están entregando también 5 Galardones a **personas (públicas o privadas) que hayan ayudado al buen desarrollo de su país en España.**

También **entregaremos un Diploma a todos los nominados** que no hayan sido galardonados en esta edición, pues su trabajo diario es clave en la construcción de ese mundo mas

amable y solidario al que aspiramos.

Tras esta votación popular y democrática y con la asistencia de personalidades españolas relacionadas con los temas de inmigración, de diplomáticos acreditados en España y miembros de los diferentes gobiernos y alcaldías de los países de origen, así como de Asociaciones y Fundaciones del mundo emigrante, mas la cálida presencia de los galardonados de pasadas ediciones, entregaremos estos galardones en medio de una bella ceremonia.

Con hermosas actuaciones musicales y degustaciones gastronómicas representativas de las diferentes culturas, se cerrará esta cuarta y multitudinaria edición.

¡Participa designando tus candidatos para recibir uno de los Galardones Pueblo Nuevo 2005!

Haznos llegar tu nomiendo comentándonos a quien nominas y los motivos por los cuales haces tu nominación, a través de:

- 1) Teléfono, llamando al 902023106, teléfono de aire de Radio Pueblo Nuevo.
- 2) Web, entrando en www.pueblonuevo.net
- 3) Email, escribiéndonos a galardones@pueblonuevo.net
- 4) Carta, escribiéndonos al Apartado postal 35246 - 28080 de Madrid
- 5) SMS, envía "RPN Candidato" seguido del nombre de tu nominado al 7484



Galardonado 2002:
Su Majestad Juan Carlos I



2002: La escritora Rosa Montero



2002: Tomás Calvo, catedrático
de Antropología de la UCM



2002: Juan Ramón Lucas,
presentador de televisión



2003: Fernando Jáuregui,
director de diariodirecto.com



2003: Javier Pretel, de OFRIM



2004: Mª Teresa Hernández,
Concejala del PSOE recogió el
"Galardón Especial de Simpatía"
en nombre de Rodríguez Zapatero



2004: Esperanza Aguirre, cuyo
galardón fue recogido por el tam-
bién galardonado Carlos Clemente,
Director de Inmigración de la CAM



2004: el humorista Forges



2004: Fco. Javier Sánchez,
Teniente de Alcalde del Ayto.
de Alcobendas



2004: Osvaldo Simbaña,
Presidente de la Asociación
Pueblos del Ecuador

Referendum sobre La Carta para la Paz y la Reconciliación Nacional en Argelia



ميثاق السلم والمصالحة الوطنية مكسب حضاري للجزائر

مشروع ميثاق السلم والمصالحة الوطنية جاء ليعزز سياسة الوفاق المدني التي مكنت 6000 إرهابي من وضع السلاح و لترسيخ السلم و مبادئ المصالحة الوطنية و كذا اعطاء دفع نوعي جديد لحركة التنمية المحلية من أجل محو آثار الماضي المأساوي الذي عانتها المنطقة في السابق جراء سلسلة الاعتداءات الارهابية الفظيعة إن بناء مستقبل الجزائر يتطلب تكاتف جهود جميع أبنائها و ضرورة تجند جميع الجزائريين قصد تعزيز السلم والاستقرار الذي استعادته البلاد - الأحقاد لا تبني البلاد - مشروع الميثاق من أجل السلم والمصالحة الوطنية المعروض للاستفتاء يوم 29 سبتمبر هو أول مشروع من نوعه في العالم العربي و الإسلامي يقدم للشعب عن طريق الاستفتاء و الاختيار الحر كما يلاحظ عبر الصحافة الحرة أن هناك تجاوب المجتمع المدني وأغلبية الأحزاب حتى المعارضة . هذه المبادرة تعتبر "الحل الوحيد" الذي من شأنه أن "يضع حدا" للآزمة التي مرت بها الجزائر .

Gracias a una sabia política del Presidente Bouteflika, a su planteamiento de reconciliación nacional, Argelia podrá superar las consecuencias pesadas de la tragedia cruel y garantizar la paz y la seguridad a todos los argelinos. Ese proyecto que viene después de la Ley de Concordia Civil, que permitió la rendición de mas de 6,000 terroristas, busca la vuelta a la paz y borrar los estigmas de la tragedia vivida en la sangre los argelinos.

La adhesión de amplias franjas de la población al proyecto de Carta para la Paz y la Reconciliación Nacional, en particular, la que vive en las zonas difíciles y los partidos políticos con el movimiento asociativo, siguen apoyando la iniciativa del Presidente Bouteflika que lleva proyecto esta Carta con una campaña de sensibilización en todo el país para explicar la importancia de la cita electoral del 29 de septiembre próximo. Esta votación es la primera y única

de su tipo en el mundo árabe e islámico, llamando a la voluntad soberana del pueblo mediante referéndum.

La Carta Para la paz y la Reconciliación Nacional propuesta por el presidente Abdelaziz Bouteflika es considerada por la unión del pueblo, políticos y movimientos asociativos como única salida y solución de la crisis Argelina.

B. A. Raouf

Entrevista a Abdelmadjid Fasla Embajador de Argelia en España



El Excelentísimo Sr. Abdelmadjid Fasla, Embajador de Argelia en España

Gracias a una sabia política del Presidente Bouteflika, a su planteamiento de reconciliación nacional, Argelia podrá superar las consecuencias pesadas de la tragedia cruel y garantizar la paz y la seguridad a todos los argelinos. Ese proyecto que viene después de la Ley de Concordia Civil, que permitió

la rendición de mas de 6,000 terroristas, busca la vuelta a la paz y borrar los estigmas de la tragedia vivida en la sangre los argelinos. La adhesión de amplias franjas de la población al proyecto de Carta para la Paz y la Reconciliación Nacional, en particular, la

que vive en las zonas difíciles y los partidos políticos con el movimiento asociativo, siguen apoyando la iniciativa del Presidente Bouteflika que lleva proyecto esta Carta con una campaña de sensibilización en todo el país para explicar la importancia de la cita electoral del 29 de septiembre próximo. Esta votación es la primera y única de su tipo en el mundo árabe e islámico, llamando a la voluntad soberana del pueblo mediante referéndum.

La Carta Para la paz y la Reconciliación Nacional propuesta por el presidente Abdelaziz Bouteflika es considerada por la unión del pueblo, políticos y movimientos asociativos como única salida y solución de la crisis Argelina.

B. A. Raouf



La Carta Para la Paz y la Reconciliación Nacional propuesta por el presidente Abdelaziz Bouteflika es considerada la mejor salida y solución de la crisis argelina, después de una década de terrorismo



El buque escuela Gloria, el mejor embajador volante de Colombia, en España



El Buque Escuela Gloria, el mejor Embajador volante de Colombia en el mundo, arribó a este puerto español en medio de los vítores de un puñado de colombianos encabezado por la Embajadora de Colombia en España, Noemí Sanin Posada.

Cuando la nave insignia desplegó una inmensa bandera colombiana de 25 metros, antes de tocar puerto, el corazón de propios y extraños latió más rápido y las lágrimas afloraron en todos los presentes. A los gritos de "Viva Colombia", la nave atracó en una operación que no duró más de un minuto. De los mástiles empezaron a descender los guardiamarinas y en la proa, una mujer iba a la cabeza del grupo.

Instantes después descendió el Comandante, Capitán de Navío Jaime Morales Muñoz, quien invitó a la Embajadora y a sus acompañantes a pasar a bordo en donde luego de los honores militares a la diplomática, ella saludó a la gran mayoría de los 157 tripulantes, entre ellos 12 mujeres. Los pitos de bienvenida y

las ondas marciales del Himno Nacional le dieron más solemnidad al arribo de la nave insignia de la Armada colombiana.

En Cádiz, el Gloria completó 630 mil millas navegadas, lo que equivale a haberle dado la vuelta al mundo 31 veces, por la línea ecuatorial. Está en operación desde 1969, ha visitado 130 puertos en 55 países y antes de llegar a territorio español, durante el 2005 visitó Halifax, en Canadá; Portsmouth, en Inglaterra; Hamburgo, en Alemania; San Petersburgo, en Suecia; Bremerhaven, en Alemania y Bretz, en Francia. Este fin de semana será despedido por las autoridades de Cádiz y Andalucía y emprende el último viaje de su gira directa a Cartagena, a donde llegará a finales de septiembre; serán 8.000 millas más.

Durante una reunión a bordo con las autoridades locales, encabezadas por la Alcaldesa Teofila Martínez, autoridades navales, de policía, de la Guardia Civil y de la Comunidad de Andalucía, la Embajadora Sanin Posada les dio la bienvenida a territorio colombiano, recordó los ancestros entre los dos países, dijo que el Gobierno del Presidente Uribe esta rescatando el imperio de la Ley en nuestro país y pidió a Iberoamerica tener una sola voz ante la comunidad internacional.

La diplomática colombiana dijo que en Estados Unidos y España, Colombia ha tenido los mejores aliados en su lucha contra el terrorismo y les extendió a las 24 autoridades andaluzas presentes un "abrazo de gratitud histórica". Celebró la presencia de la mujer colombiana en las filas de la Armada y dijo que el ARC Gloria es "el mejor embajador volante de Colombia en el mundo".

En el Buque hay 17 oficiales, incluyendo los subtenientes de Ejército, Fuera Aérea y Policía que ocuparon los primeros lugares en su promoción; 45 suboficiales, 81 guardiamarinas, seis civiles y seis infantes de

marina; hay dos oficiales mujeres y diez mas guardiamarinas, que es el ultimo paso antes de ascender a Tenientes de Corbeta.

El Gloria tiene una capacidad de desplazamiento de 1.300 toneladas, una velocidad máxima a motor de 12 nudos (unos 22 kilómetros por hora) y tiene una autono-



mía de 50 días en el mar. En total, cuando llegue a Cartagena, habrá navegado casi 6.000 días desde que se boto al mar; en esta última gira fueron 120.

En la despedida del buque estuvieron la Alcaldesa Martínez; las autoridades de Cádiz y de Andalucía; la Cónsul de Colombia en Sevilla, Carmen Caballero y el agregado de Defensa de la Embajada, Coronel Armando Jose Pinzon Rengifo, quien acompañó todo el tiempo a los militares visitantes. En las fotografías aparecen el ingreso del buque a puerto y los honores a la autoridad colombiana.



Visita a España de la Primera Dama de Honduras

El pasado 19 de agosto tuvo lugar la llegada a España de la Primera Dama de Honduras, la Excm. Señora Doña Aguas Ocaña de Maduro, en visita oficial.

La Primera Dama de Honduras, de nacionalidad española, realiza una impresionante obra social a favor de la población mas necesitada, entre ellos, niños, jóvenes, mujeres y discapacitados. Desde que tomo posesión de su cargo, se ha entregado de lleno a una población que vive en situaciones precarias y de alto riesgo social. A raíz de su intenso trabajo, se ha ganado el cariño y respeto del pueblo hondureño, convirtiéndose en una figura pública que vela por los demás. A la fecha, el pueblo hondureño lo ha reconocido mostrando en las últimas encuestas un 86% de popularidad, porcentaje nunca antes alcanzado por funcionario alguno.

Dentro de las prioridades de la Primera Dama se encuentran los grupos vulnerables, ya que se ha identificado plenamente con los problemas que enfrentan los niños en riesgo social y ha luchado por mejorar sus condiciones denunciando irregularidades en las organizaciones responsables de velar por los derechos del niño. Asimismo, ha buscado estrategias para



ayudarles y mejorar sus condiciones de vida, destacándose su constante lucha a favor de la niñez ya sea en condiciones de y en la calle o en situación de precariedad en su salud.

Aguas Ocaña de Maduro arribó a España acompañada de 52 jóvenes hondureños, quienes representan el ejemplo a seguir por la juventud de hoy en día. Estos jóvenes, aunque provienen de hogares de escasos recursos económicos, cuentan con altos índices académicos lo cual les ha permitido obtener becas de estudio para ingresar en el Instituto La Inmaculada de

Armenteros, Salamanca bajo el marco del proyecto de educación Operación Aguas Santas. Los jóvenes realizarán un ciclo formativo de dos años para luego regresar a su país a continuar con su preparación académica y técnica para poder optar a convertirse en ciudadanos productivos a la sociedad hondureña. Gracias al apoyo del Ministerio de Educación y Ciencia, la Subdelegación Provincial del Gobierno en Salamanca y la Junta de Comunidades de Castilla y León, estos jóvenes formarán el tercer grupo que arriba a España después de la creación del Proyecto Operación Aguas Santas en 2003. Dicho proyecto es apoyado por el Despacho de la Primera Dama, La Fundación Armenteros y el Instituto La Inmaculada.

En su visita a Madrid, la Primera Dama apostó por la educación de los niños y jóvenes hondureños "como motor para luchar contra la violencia y la pobreza" existente en Honduras. Ocaña dijo que la formación de los menores de edad, que representan la mitad de la población hondureña en un país en el que el 70 por ciento de los ciudadanos es pobre, es fundamental para contrarrestar la marginación, la violencia y la criminalidad.

Nace la Hermandad Venezolana A Estrada

El pasado mes 9 de julio se inauguró la Asociación de la Hermandad Venezolana A Estrada, en Pontevedra, Galicia. Estuvieron presentes importantes personalidades, como el Cónsul General de Venezuela en Vigo, Victor Croquer y su esposa, la Vice-Cónsul Elsy Fernández, la Presidenta de la Asociación de Venezolanos en A Coruña, María Fernanda, políticos de la zona, socios y amigos.

La junta directiva está formada por el Presidente, Jose Enrique Nogueira, la Vicepresidenta, Marian Pérez Bolaño, la Secretaria General Ana Carolina Otero, la Secretaria de actas, Mercedes Nogueiras, la Tesorera Elvira Neira y el bibliotecario Santiago Castiñeira.

Jose Enrique Nogueira - Presidente
Apartado Postal nº 41, CP 36680 La Estrada, Pontevedra
Rua Castela 5, 4ª Puerta 2, La Estrada



Elvira Neira, Tesorera, José Enrique Nogueira, Presidente, Mirian Pérez, Vicepresidenta, y Ana Otero, Secretaria

Los ecuatorianos residentes en España podrán elegir al próximo presidente de Ecuador



El Presidente de Ecuador, Alfredo Palacio

Los ciudadanos ecuatorianos que residen en España, y también en otros lugares del extranjero, podrán ejercer su derecho a elegir al próximo Presidente de la República en las elecciones del 15 de octubre de 2006. El "Acuerdo de Cooperación Interinstitucional para realizar el proceso

electoral en el exterior", suscrito el 10 de agosto en Quito por el Ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Parra Gil, y el Presidente del Tribunal Supremo Electoral, Gilberto Vaca, hace posible por primera vez en la historia el ejercicio del derecho de los ecuatorianos domiciliados fuera de su país a elegir Presidente y Vicepresidente de la República en el lugar de su registro o empadronamiento en el exterior.

El Acuerdo Interinstitucional fue también firmado, como testigos de honor, por el Presidente de la República, Alfredo Palacio, el Presidente del Congreso Nacional, Wilfredo Lucero, y el Defensor del Pueblo, Claudio Mueckay, para recalcar así la trascendencia de esta iniciativa, que responde a una de las principales aspiraciones de los emigrantes y se ajusta al derecho consa-

grado en la Constitución Política (art. 27) y la Ley Orgánica de Elecciones (art. 99). De acuerdo con las normas constitucionales, el voto en el exterior para los ecuatorianos es opcional, y no obligatorio, por lo que si no ejercen ese derecho no estarán sujetos a sanción alguna.

Para figurar en los padrones electorales, el ciudadano que desee sufragar deberá pre-empadronarse en uno de los 64 consulados rentados que tiene el servicio exterior ecuatoriano en el Exterior. En esta primera experiencia electoral no participarán los consulados honorarios.

La Embajada del Ecuador en España comunica que los Consulados de Madrid, Barcelona, Valencia y Murcia han comenzado ya a desarrollar los preparativos correspondientes.

¿Qué hay que hacer para poder votar?

El primer paso del proceso consistirá en la preparación de los padrones electorales, para lo cual **los ecuatorianos interesados en sufragar deberán pre-empadronarse por uno de los dos procedimientos previstos:**

- **Acudiendo personalmente**, en España, a uno de los siguientes Consulados: Madrid, Barcelona, Valencia y Murcia, para inscribirse en el Libro de registro de Electores, cumplimentando los datos del correspondiente formulario que estará a su disposición de forma gratuita. El interesado deberá presentar su Cédula o Pasaporte, acompañado de dos fotocopias.

- **Ingresando por Internet** en la dirección <http://www.tse.gov.ec> del Tribunal Supremo Electoral y accediendo a la opción titulada "voto de los ecuatorianos domiciliados en el exterior", donde se podrá descargar y cumplimentar los datos del formulario de pre-empadronamiento, que tendrá que ser validado personalmente por los interesados en el Consulado correspondiente, a partir del 1 de septiembre. Siguiendo las instrucciones de la opción para el "pre-empadronamiento", el interesado deberá ingresar sus apellidos y nombres, número de cédula de ciudadanía o número de pasaporte, fecha de nacimiento, país y Consulado donde prevé ejercer su derecho a sufragar. Una vez cumplimentado el formulario virtual, se lo deberá imprimir por triplicado. Las tres copias del formulario de pre-empadronamiento deberán ser presentados por el interesado para ser validadas en el Consulado correspondiente, donde se le devolverá uno de los ejemplares debidamente sellado y firmado por el funcionario consular.

Sobre la base de los pre-empadronamientos validados en los Consulados, que serán cerrados el 15 de abril de 2006, seis meses antes de las elecciones, y de los que un ejemplar se remitirá al TSE, que se encargará de imprimir los correspondientes

Padrones Electorales depurados para su devolución a los respectivos Consulados un mes antes de las elecciones. El TSE, integrará las Juntas Receptoras del Voto con cuatro ciudadanos ecuatorianos registrados en el Padrón Electoral del corres-

pondiente Consulado, que será el encargado de verificar la identidad de los votantes, recibir los sufragios, y proceder al escrutinio levantando las actas correspondientes, de acuerdo con la Ley de Elecciones y su reglamento.

Una talla de la Virgen del Cisne venida de Ecuador será entregada ese día a la Iglesia de San Lorenzo

Los fieles ecuatorianos tendrán a su patrona en Madrid



En la Plaza Mayor de Madrid se realizará, el domingo 11 de septiembre, una misa y un acto cultural religioso, en honor de la Virgen del Cisne, Patrona de Ecuador. Una talla venida de Ecuador será entregada ese día a la iglesia de San Lorenzo, del madrileño barrio de Lavapiés, donde tendrá un altar para que sea visitada por los fieles.

En el mes de septiembre en una pequeña población del sur del Ecuador, llamada el Cisne,

(Provincia de Loja) se hace la más grande concentración de fieles ecuatorianos. La devoción de la Virgen del Cisne tiene más de cuatro siglos de Vida, y la participación popular no hace más que incrementarse cada año.

Fue el mismísimo Simón Bolívar, que ante la masiva devoción de los ecuatorianos, expresada en peregrinaciones que la gente realizaba a la escarpada población del Cisne, decretó que la imagen sea trasladada desde la basílica de esta población hacia la capital de la provincia de Loja, con el fin de que sea venerada entre el 20 de agosto y el 3 de noviembre. Decreto que se ha cumplido sin interrupción desde hace dos siglos, constituyéndose en una de las más largas romerías acompañando a la Virgen.

La fe en la Virgen del Cisne está ligada a numerosos milagros que se cuentan de ella y que se transmite de generación

en generación y que ha sido llevada a todo el Ecuador y el mundo, gracias a los emigrantes lojanos que comparten su devoción y fe. En la última romería, se calcula la presencia de más de 50.000 personas que emprenden una caminata desde El Cisne hasta la ciudad de Loja, de 75 kilómetros de recorrido. Para los lojanos, la presencia de la Virgen del Cisne es un encuentro de tradiciones, devoción y fe que se ha convertido en la fiesta más importante del año.

Este año el Ayuntamiento de Madrid, ha apoyado para que se realice en España una misa y la procesión acompañando la imagen de la virgen hasta la iglesia de San Lorenzo en el centro de Madrid, y de esta manera los ecuatorianos que han inmigrado tendrán la oportunidad de manifestar la devoción que profesan a la Virgen.

Oscar Jara
Universidad Técnica de Loja

PROGRAMA 11 DE SEPTIEMBRE

11:00 Concentración en la Plaza mayor de Madrid

11:30 Entrada de la virgen en la Plaza Mayor.

12:00 Serenata en honor de la Virgen del Cisne. Músicos ecuatorianos.

13:00 Horas entrega de placas de reconocimiento a las autoridades del Municipio de Madrid y de la Comunidad de Madrid.

13:30 Continuación de la Serenata

14:00 Misa campal celebrada por el párroco de la iglesia de San Lorenzo.

15:00 Procesión desde la Plaza Mayor hasta la Iglesia de San Lorenzo (Lavapiés) donde tendrá un altar. Le acompañan la escolta de caballería del Ayto. de Madrid. Y la banda de música del Ayuntamiento.

Los inmigrantes ya pueden enviar dinero a través de "Línea Abierta" de La Caixa



"La Caixa" ha lanzado el servicio de envío de dinero al exterior mediante "Línea Abierta", el servicio de banca a distancia de "la Caixa". Dentro de la estrategia multicanal por la que apuesta la entidad que dirige Isidro Fainé, los inmigrantes ya pueden efectuar sus remesas a través de las oficinas -más de 4.800-, los cajeros -superados ya los 7.000- y desde ahora también a través de internet,

con el servicio "Línea Abierta". "La Caixa" es la única entidad del sistema financiero español que cuenta, además, con la tarjeta International Transfer, que permite realizar transferencias internacionales a través de cajeros automáticos. Este es un paso más en la ya extensa línea de productos que "la Caixa" ofrece a los nuevos residentes desde que en 2002 comenzó a establecer acuerdos de colabo-

ración con diversas entidades financieras con el fin de facilitar una de sus necesidades prioritarias: enviar dinero a sus países. Actualmente, "la Caixa" cuenta con acuerdos de colaboración con bancos de Argentina, Bolivia, Colombia, Ecuador, Filipinas, Marruecos, Perú, República Dominicana, Rumania, Senegal y Venezuela. El funcionamiento de las transferencias online es muy senci-

llo: el usuario sólo debe seleccionar al beneficiario -a quien previamente habrá dado de alta en una oficina de "la Caixa"-, y teclear el importe de la transferencia. Con estos datos la transferencia se ejecuta de forma inmediata. Como servicio añadido el sistema permite enviar un mensaje personal para el beneficiario de la transferencia.

Prensa - La Caixa

Junio 1998
Africa Martínez, Javier Gallego, David Fernández y algunos amigos en las obras para dar la bienvenida a Radio Pueblo Nuevo



Jesús y Manu, nuestros primeros controladores



Carlos Peñaloza y sus cursillos de locución



David con Isaac y Felicidad



Las chicas de La hora de Ipanema

Radio Pueblo Nuevo: con cariño en los 7 años

El próximo día 21 de septiembre de 2005, Radio Pueblo Nuevo cumple siete años. Desde este espacio queremos agradecer a todos aquellos que confiaron en este proyecto, cuando sólo era un sueño en la mente de algunos locos. Desde una pequeña emisora en el barrio de Pueblo Nuevo, hoy Pueblo Nuevo es una referencia en el mundo de la inmigración en España y en otros países. Es un nombre que define a la gente que le gusta la gente, que se siente cómoda en la diversidad.

Pueblo Nuevo, ese pueblo que formamos todos los que queremos mirar mas alla de las diferencias, mas alla de lo no elegido por ningún ser humano como es su lugar de nacimiento, su sexo, su edad, su condicion social de origen...

Radio Pueblo Nuevo nace el 21 de septiembre de 1.998 como una radio barrial que recoge el sentir y las opiniones de los vecinos de la zona. Anunciantes de esta revista, adelantan el importe de su publicidad por 1 año en radio y con ese dinero se compran los primeros equipos y se adapta parte del local para estudio de radio.

Comenzaba la aventura en el dial madrileño con los vecinos de la zona, pero dada la llegada a Pueblo Nuevo de una gran cantidad de inmigrantes latinoamericanos (en especial ecuatorianos) y las difíciles problemáticas de convivencia que surgen a continuación, decidimos volcar la emisora en la tarea de ayudar en la integración de los colectivos inmigrantes en nuestra Comunidad, convirtiéndonos en el primer proyecto de comunicación radial que apoya a este numeroso grupo.

Hoy transmitimos las 24 horas del día para los más de 1.500.000 inmigrantes con los que contamos en la región por lo que desde hace años hemos ampliando nuestras emisiones a la Comunidad de Madrid. Hemos crecido con la inmigración y como soñar es gratutito nuestras aspiraciones van encaminadas a poder acompañar este proceso en toda España y como no, tambien en los países de origen...

Eva



David Lozano



Diego y su salsa



Sergio y Alberto



Los chicos de "En juego"



Uno de los primeros programas:
La hora de Novelty



Los informativos:
Africa, David, María, Rosa y Javier



El programa evangelico Voz de la esperanza



Fran Gómez, nuestro primer compositor



Richi y Miguel desde La Elipa



El Asterisco



Gabriel



Fausto, Mercedes y Gerardo



Pabel



Javier Chaura



Los Calozoma



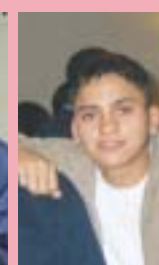
Héctor de Chile



Alis Maravilla



Segundo



Jose Luis



John



Ernesto Alban



Santiago Mármol
de Ecuador



Antonio Lobato



Jose Luis y Germán, técnicos

DJ Sombra Andrey, Fernanda y Jofre Angel DJ William Ortiz con "El Show del Gallito" Rosa Cobo Mauricio y Elisabeth



con cariño en los 7 años

Desde el comienzo tenemos honda raigambre en los países mas representados en Madrid. Trabajo este, fruto de nuestras conexiones diarias con las radios mas prestigiosas de Ecuador, Colombia, Dominicana, Perú, Bolivia y Argentina en Latinoamérica y Rumania y Bulgaria en Europa y de Marruecos, Senegal y Guinea en Africa, a través de las cuales los inmigrantes pueden saludar y ponerse en contacto con sus familiares en los países de origen.

José Nelson Osorio de Colombia

Alegría



Violeta

Juan Rojas



Vanesa Almeida y Fabio de la Cima, en "Fiesta Tropical"

Diciembre 2002 en Casablanca



La participación y colaboración en diversos conciertos como en la Noche Latinoamericana de las Fiestas de San Isidro de la Plaza Mayor en el mes de mayo 2003, demostraron el poder de convocatoria de Pueblo Nuevo, produciendo un nuevo hito de asistencia a conciertos latinos en Madrid: cerca de 30.000 asistentes.

Dado nuestro evidente trabajo de integración con la comunidad de inmigrantes, también contamos con la audiencia y el beneplácito de miles de madrileños que nos siguen atentos y participan en esta labor. Asimismo los grandes medios de comunicación como El País, la Agencia Efe, Telemadrid, Antena3, El Mundo TV, Radio Exterior de España, Tele 5, Localia, Canal 33, Ya.com, Ociocritico.com, TVG, RTVE, TV2, CNN, Canal +, Diario Expreso de Guayaquil o El Universo de Quito, se han hecho eco de nuestro trabajo en España, Alemania, Ecuador y diversos países latinoamericanos, publicando y emitiendo excelentes reportajes sobre nuestro trabajo

Nuestros oyentes superan las 350.000 diarias, lo que nos convierte en la emisora para la inmigración de mayor audiencia en la Comunidad de Madrid. Esta audiencia a su vez se divide en los siguientes porcentajes de origen: 50% Ecuador, 35% Colombia, Dominicana, Perú, Bolivia, Argentina y países latinoamericanos y 15% resto: Marruecos y países árabes, Bulgaria y países del Este, Senegal y países del Africa negra, China y países del Lejano Oriente y España. La audiencia española, amante de la diversidad cultural, en los últimos años se va haciendo cada día mas numerosa.



Celebrando el IV aniversario



Navidad 2003



Pablo Marquez

Diego Alarcón de Colombia

Rico DJ

Marito Jr de Perú



La revista ecuatoriana



Joaquín Mulen de Cuba



Fredy de Dominicana



Darwin y Segundo



Victor Hugo y Ronald



Furor latino desde Perú



Banana Split



Osiris Guzman

María



Enrique Cardosa

VII Aniversario de Radio Pueblo Nuevo

con cariño en los 7 años



Cables Sueltos



Eres Rumano



Freddy



Babakar



Huracán de Venezuela

Linx y Pajarito



Estrella y Balvinder



MITA



Martin y Conchetto de Argentina



VI Aniversario



Luis Alarcón



Nuestros programas giran alrededor de la música latina y de los países de origen (Magreb, países del Este, Africa negra y Lejano Oriente) y la complacencia a los oyentes, que permanentemente nos solicitan canciones, saludos, horóscopos e información diversa (les ayudamos con los temas legales y a encontrar trabajo y vivienda). Somos una emisora netamente interactiva. No obstante en nuestra programación contamos con una gran diversidad que va desde los informativos a los infantiles, pasando por los deportes o el humor. También Radio Pueblo Nuevo se encarga de dar cobertura a los principales eventos relacionados con el mundo social, cultural, deportivo y noticioso del mundo inmigrante, mediante la presencia constante en dichos eventos así como de un perpetuo paso de personalidades por nuestras instalaciones.



Miguel Angel y Ezequiel



Marilú Carranza



Fernando Jáuregui



Junior Paulino



Juan Cuevas



Brisas de Oriente

Entrevista exclusiva para Pueblo Nuevo

La Trova Camagüeyana en Galicia después de su gira por Europa

Galicia



gráfica Clave Records en Villagarcía de Arousa.

El pasado 6 de agosto, tuvimos la oportunidad de conocer de cerca a los integrantes de la Trova, tras concedernos una entrevista que se emitirá junto con algunos de sus temas mas emblemáticos en Radio Pueblo Nuevo. La

cubana: son, bolero, guaracha, merengue, guaguancó... aportando la peculiaridad de la composición de siete personas y la presencia de la flauta de madera.

En la entrevista, María Elena, Reinaldo, Ramón, Pablo, Orlando, Guillermo padre e hijo, integrantes todos de la magnífica formación musical, nos contaron como fueron sus orígenes y cuales son sus proyectos mas inmediatos. Asimismo, nos acercaron sus impresiones sobre el calor que reciben de sus compatriotas, que encuentran allá donde su música les lleva, entre los que estan, cómo no, la nutrida comunidad cubana en Galicia.

La Trova Camagüeyana nos recordó el carácter alegre del pueblo cubano y su manifiesto amor a su patria y cultura, y nos ofreció su deseo más esperanzador para toda la comunidad de emigrantes que son los lectores y oyentes de Pueblo Nuevo: "que allá donde vayan no pierdan sus raíces" y nos prometieron volver el año próximo para deleitarnos de nuevo con su música.

José Antonio Palma

La famosa formación de música tradicional cubana nos recordó el carácter alegre del pueblo cubano y su amor a su patria y cultura, y desearon a toda la comunidad de emigrantes que son los lectores de Pueblo Nuevo: "que allá donde vayan no pierdan sus raíces"



Después de una gira por varios países de Europa, la Trova Camagüeyana ha pasado por estas tierras gallegas inundando de ritmos cubanos, teatros y salas de con-

ciertos. El septeto de música tradicional cubana ha aprovechado para grabar su nuevo disco con la compañía disco-

Trova Camagüeyana se caracteriza por interpretar de forma fiel, los distintos ritmos tradicionales de la música



José Antonio Palma junto a Guillermo Lombida, Director y contrabajista, María Elena Porro, vocalista y Guillermo Lombida Puy, guitarrista del grupo.



La Trova "calentando" al público en la actuación de Santiago de Compostela

Talleres sobre la experiencia de la inmigración en la Fundación Carlos Casares

Durante los meses de Mayo, Junio y Julio, se han desarrollado distintas sesiones semanales de encuentros de inmigrantes en la Fundación Carlos Casares en Vigo. Estos talleres, dirigidos por la periodista y escritora Carmen Sampedro, han pretendido recrear un espacio en el que se pudieran compartir los duelos: pérdida de los afectos, referentes culturales, paisajes cotidianos, así como los sueños de prosperidad y futuro de aquellas personas que han asistido a esta ejemplificadora iniciativa.

Este cúmulo de pérdidas y situaciones difíciles ha sido denominado "Síndrome de Ulises", aparece en la mayoría de las experiencias personales de cada inmigrante que intenta integrarse en nuestra sociedad y debería de ser tenida en cuenta por todas las instancias relacionadas con la inmigración.

Los encuentros permitir crear un espacio al inmigrante para "contar qué le pasa" verdaderamente en el interior

El 26 de julio se realizó la última sesión de los talleres y Pueblo Nuevo tuvo la oportunidad de conversar con la directora, Carmen Sampedro, que nos recibió amablemente, y nos explicó la dinámica del trabajo en los talleres. Extractamos a continuación algunas de sus impresiones.

Galicia, como tierra de emigración, se encuentra ahora con un nuevo fenómeno social, la inmigración, que cambia la ten-



José Antinio Palma entrevista a la periodista y escritora Carmen Sampedro en la Fundación Casares

dencia y hace necesario un proceso de reordenación social. Se necesita un adecuado "espacio de acogida" que no está cubierto por el universo de trámites administrativos que se exigen a los inmigrantes. Los encuentros sirven para compensar la "friealdad" de esos trámites y permitir crear un espacio para "contar qué te pasa" verdaderamente en el interior. Entre otras actividades, se ha intentado estimular la necesidad de escribir, llevando un diario, escribiendo poemas, cartas.... De esta forma, se potencia la memoria inconsciente y la creatividad y se compensa la necesidad de expresarse oralmente a través de la palabra escrita.

La emigración es una búsqueda de prosperidad en el que no se incluye la posibilidad de fracasar y volver al país de origen. Ello genera desafectos, de inquietudes y angus-

tias que pueden llegar a afectar psicológicamente al individuo y al grupo. Es este un proyecto abierto que pretende ser itinerante y adaptarse a otras ciudades y espacios, entre los que debería de contar por supuesto, la escuela, como primer lugar de educación multicultural e inclusiva.

Carmen Sampedro es periodista y escritora. En la actualidad vive en Vigo y concentra su trabajo en la problemática de la mujer y la inmigración; ha desarrollado gran parte de su actividad profesional en Argentina colaborando en distintas publicaciones y diarios. Entre sus libros se encuentran: "Madres e Hijas, historias de Mujeres Inmigrantes" (Editorial Planeta, 2000), y "Trinidad Guevara" (Editorial Sudamericana, 2001)

Jose Antonio Palma

VII Bienal Internacional de Pintura Fundación Araganey

Con la colaboración de la Consellería de Cultura de la Xunta de Galicia, la Fundación Araganey organiza por séptimo año consecutivo la Bienal Internacional de Pintura. El objeto de la realización de esta Bienal es el de dar un marco

privilegiado en el que los artistas más jóvenes tengan la oportunidad de dar a conocer sus propuestas y de este modo, puedan dar un paso adelante a sus trayectorias profesionales. Al mismo tiempo que hará un intercambio cultu-

ral, a través de las obras de pintores de países Norte-africanos, Oriente Medio e Hispanoamericanos. Podrán participar en esta Bienal Internacional de Arte jóvenes artistas con nacionalidad de cualquier país del Norte de

África, Oriente Medio, Hispano América y España menores de cuarenta años. El 23 de septiembre finaliza el plazo de inscripción. Para más información, dirigirse a: fundacion@araganey.com www.fundacionaraganey.com

para
su
publicidad

902 507 506

consúltenos

Para
su publicidad
en esta revista,
radio,
página web...

IBERPLEG TODO
EN PUERTAS Y ARMARIOS
Tel. 91 405 57 69
Avda. Marqués de Corbera, 58

AUTOESCUELA GADEA **TODOS LOS PERMISOS**
A1 - A - B - BTP - C - C1 - D - E

Cursos B	desde	15.000.-
" CAMIÓN C	desde	70.000.-
" AUTOBUS D	desde	75.000.-

¡INFORMATE!

Luis Ruiz, 73 - Ascao, 58 - V. del Portillo, 37 - Alcalá, 367 1º C

PESCADOS SIMON MARISCOS

Galería Emilio Ferrari, Puesto 18

MAPFRE
Asegure su coche en Marqués de Corbera, 62

TAMBIEN LE PODEMOS ASEGURAR SU CASA, VIDA, PENSIONES, ACCIDENTES, COMPLEMENTARIOS AUTÓNOMOS, PRODUCTOS BANCARIOS

Oficina de Distribución Bancaria - Caja Madrid
Tels.: 91 404 64 66 / 91 403 24 66
www.mapfrelaelipa.com

APLICACIONES ELECTRONICAS APEI S.L.

Tels. 91 377 55 55
91 408 71 81
91 408 71 82
Fax 91 408 96 56

Ezequiel Solana, 10
28017 Madrid

SERVICIO TECNICO: SONIDO - T.V. - VIDEO - MICROONDAS

Integración de los inmigrantes en zonas rurales

RuralIn **Cruz Roja Española**

www.rural-in.org

Juntos hacemos el desarrollo rural

"Desde que llegó Emilio de Ecuador con su familia, ya no se cerró el ambulatorio"

Clinica dental **20 aniversario**

ASISA - CAJASALUD - Odontopediatría - Ortodoncia niños/adultos - Implantes - Odontología General

Gutierre de Cetina 1, 2ºd (metro pueblo nuevo)
Tels.: 91 368 04 67-91 371 58 23

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA

SEGUROS LATINO

36 euros al año

SEGUROS DE VIDA, COCHES, DENTAL, FAMILIAR, ESTUDIANTE, DE HOGAR etc...

Al contratar la póliza tiene derecho a:

- * Repatriación (cualquier causa de muerte)
- * Billete de avión de ida - vuelta (para familiar & amigo)
- * Gestión de Sepelio

Un Seguro sin fronteras

C/ Pinar de la Victoria, 11 2º E Tel. 902 000 900 901 902 442 Madrid
C/ Nuevos, 216 entresuelo 2º Tel. 902 000 901 902 Barcelona
C/ra General de la Victoria 38 Tel. 902 000 902 Valencia

pide tus canciones al 902 023 106
o envia un sms al 7484
con el texto rpn (+cancion)

RADIO PUEBLO NUEVO

por la integración
de todas las culturas

TEL.: 902 507 506
www.pueblonuevo.net

Programación septiembre/octubre 2005

Radios en conexión
con Pueblo Nuevo:

de ecuador:

**LUNES: Radio inti pacha
(cayambe)**

Con william ramos

**miércoles:
continental (Ambato)**

Con Luis gavilanes "el profesor"

**Jueves: radio Cariamanga
104.5 y 96.7 (Loja)**

Con Mirian Avila

**viernes:
radio zaracay 100.5 fm
(santo domingo, nacional)**

CON william ramirez



**la mega x-tasi 99,9
(barra, nacional)**

CON edwin toaquiza

**Radio Superior (Machala)
radio tropicana (IBARRA)
Radio Tarqui (Quito)
radio Quitumbe (Quito)**

De peru:
radio inca

DE Bolivia:
Domingos: RADIO Illimani

De argentina, Senegal,
bulgaria, marruecos, etc.

y con programas
deportivos de radios
de toda latinoamerica

de Lunes a viernes: _____

08:30

Buenos días, pueblo nuevo

Despertar alegre y divertido. Información positiva nacional e internacional. Servicios sociales de asesoramiento legal, bolsa de trabajo y vivienda. Entrevistas, curiosidades, conexiones con países de origen, dedicatorias, propuestas y denuncias, concursos, reportajes en directo, opinión de expertos... Y MUCHA MÚSICA (Himnos nacionales 12 hrs.)

13:00

Al rojo vivo

Desde Ecuador nos llega la tecnocumbia, la música líquida y las más importantes conexiones internacionales con radios de este país. Saludos y reencuentros entre familias.

15:30

Fiesta tropical

Desde Dominicana nos llega la bachata, merengue y las más importantes conexiones internacionales con este país

18:00

Caldera musical

Puro Reguetón, importante programa juvenil con las últimas tendencias en los países de origen

19:30

Festival salsero

Salsa, salsa, salsa...

20:30

Planeta folklore

El folklore de todos y para todos

21:30

Integrando culturas
Servicios Sociales

22:00

Integrando culturas

Un programa positivo para los madrileños de Ecuador, Colombia, Bulgaria, Marruecos... y para las 160 nacionalidades que conviven en Madrid, con conexiones a los países de origen, noticias, entrevistas, opiniones y mucho humor.

23:00

El buzón del amor

Flirteos y amistad en directo. Divertido programa para hacer amigos.



SABADOS: _____

10:00

Revista ecuatoriana
desde Ecuador

13:00

Por las Rutas de Perú
desde Perú

14:30

Cantando a bolivia
desde Bolivia

16:00

Brisas de Oriente
desde los países árabes

17:30

Pop latino
Lo último que se escucha en los países de origen

19:00

Vientos de Africa
desde el corazón del Africa negra

20:30

Lo más nuevo
Lo que se escucha en España y los países de origen

22:00

Pueblo Nuevo Full-Mix
Mezclas, mezclas... Haz tu fiesta con nosotros

DOMINGOS: _____

11:00

Tangra
desde Rusia, Ucrania, Bulgaria

12:00

Voz china
desde Rep. Popular China

13:00

Balkan
desde Bulgaria

15:00

Integración boliviana
desde Bolivia

16:00

Revista dominicana
desde Dominicana

18:00

Futbol ecuatoriano
conexiones con Ecuador

20:00

Contacto deportivo
Deporte ecuatoriano

21:00

El ruedo
desde Colombia

22:00

Música del recuerdo
desde Perú

Tus envíos desde 3€
y al mejor cambio



Llámanos e infórmate gratis
en el **900 35 11 93**



Grupo
Santander